

Liurai Matenek
siak presente

Liurai Matenek siak presente

O. Henry

Título: **Liurai Matenek siak presente**

(“*The Gift of the Magi*” no tetun-Fatumea)

Título original: ***The Gift of the Magi***

Hakerek-na’in:

O. Henry

Tradutor sia:

João Paulo Tavares Esperança

no **Mariza Noronha Ximenes**

Sé mak publica:

Magar-Lelo - Edições e Traduções

Rua de Raitogoto, Liquiçá

Timor-Leste

Impressão no distribuição:

Bookmundo

Data:

fevereiro de 2025

ISBN: **9789403786582**

Explicação kona-ba tradução ne'e:

Ha'u ko Denávia Nerissa Correia dos Santos serissu lissuk hodi traduz "The Gift of the Magi" ba tetun-praça no publica tian. Ne'e tia, tanba Mariza ema-Fatumea (Suai), no ha'u iha curiosidade atu aprende liután kona-ba tetun nia variedade seluk-seluk, ha'u kussu nia atu serissu no ha'u kodi traduz hikar ba tetun hussi niak rain. Resultado hussi colaboração ne'e mak livro ne'ebé agora Ita-Boot kaer daudaun iha liman. Ami espera ha'ak ne'e bele ajuda Suai-oan sia at haburas siak interesse ba leitura.

João Paulo T. Esperança

© História ne'e niak texto original no lian inglês iha domínio público ona. Tradutor sia mak titular ba direitos de autor ba tradução iha lian tetun-Fatumea (art. 32.º no art. 115.º - Lei n.º 14/2022, iha 21 de dezembro) no direitos ba publicação, reprodução e comercialização pertence ba editora Magar-Lelo.